

HIMEDIC山中湖倶楽部（NEO、NEO10）

細則 新旧対比表

2025年9月1日改定

※下線は変更部分を示します。

現細則			改定後細則		
第3条(メディカル・サービス) 1. ～ 2. (変更なし) 3. 会員は、検診を受けるにあたり、リゾートトラスト株式会社が運営する「エクシブ山中湖」、「ホテルトラスティ東京ベイサイド」、「ホテルトラスティ名古屋白川」、「ホテルトラスティ大阪阿倍野」、「サンメンバーズ京都嵯峨」、または合同会社心斎橋ホテル運営が運営する「KOKO HOTEL 大阪心斎橋」内の付帯施設を所定の料金で利用できます。			第3条(メディカル・サービス) 1. ～ 2. (変更なし) 3. 会員は、検診を受けるにあたり、リゾートトラスト株式会社が運営する「エクシブ山中湖」、「ホテルトラスティ東京ベイサイド」、「ホテルトラスティ名古屋白川」(2026年5月31日閉館)、「ホテルトラスティ大阪阿倍野」、「サンメンバーズ京都嵯峨」、または合同会社心斎橋ホテル運営が運営する「KOKO HOTEL 大阪心斎橋」内の付帯施設を所定の料金で利用できます。		
4. ～ 5. (変更なし)			4. ～ 5. (変更なし)		
第6条(会員種別ごとの検診内容およびホームクリニック) ① ～ ② (変更なし) ③ホームクリニックの所在地			第6条(会員種別ごとの検診内容およびホームクリニック) ① ～ ② (変更なし) ③ホームクリニックの所在地		
ホームクリニック	提携先医療機関	住所	ホームクリニック	提携先医療機関	住所
ハイメディック山中湖	医療法人社団ミッドタウンクリニック 山中湖クリニック	山梨県南都留郡山中湖村平野562-12 エクシブ山中湖B2F	ハイメディック山中湖	医療法人社団ミッドタウンクリニック 山中湖クリニック	山梨県南都留郡山中湖村平野562-12 エクシブ山中湖B2F
ハイメディック大阪	医療法人社団ハイメディッククリニックWEST ハイメディッククリニックWEST	大阪府大阪市中央区南船場3-3-17 KOKO HOTEL 大阪心斎橋内2F	ハイメディック大阪	医療法人社団ハイメディッククリニックWEST ハイメディッククリニックWEST	大阪府大阪市中央区南船場3-3-17 KOKO HOTEL 大阪心斎橋内2F
ハイメディック・東大病院	東京大学医学部附属病院	東京都文京区本郷7-3-1 東京大学医学部附属病院 中央診療棟2 9F	ハイメディック・東大病院	東京大学医学部附属病院	東京都文京区本郷7-3-1 東京大学医学部附属病院 中央診療棟2 9F
ハイメディック・ミッドタウン	医療法人社団ミッドタウンクリニック 東京ミッドタウンクリニック	東京都港区赤坂9-7-1 ミッドタウン・タワー6F	ハイメディック・ミッドタウン	医療法人社団ミッドタウンクリニック 東京ミッドタウンクリニック	東京都港区赤坂9-7-1 ミッドタウン・タワー6F
ハイメディック名古屋	社団医療法人トラストクリニック トラストクリニック	愛知県名古屋市中区栄1-30-22	ハイメディック名古屋	社団医療法人トラストクリニック トラストクリニック	愛知県名古屋市中区栄1-30-22
ハイメディック東京ベイ	医療法人社団ミッドタウンクリニック ミッドタウンクリニック有明	東京都江東区有明3-5-7 TOC有明イーストタワー5F	ハイメディック東京ベイ	医療法人社団ミッドタウンクリニック ミッドタウンクリニック有明	東京都江東区有明3-5-7 TOC有明イーストタワー5F
ハイメディック京大病院	京都大学医学部附属病院、 医療法人社団ミッドタウンクリニック	京都府京都市左京区聖護院川原町53	ハイメディック京大病院	京都大学医学部附属病院、 医療法人社団ミッドタウンクリニック	京都府京都市左京区聖護院川原町53
ハイメディック東京日本橋	医療法人社団ミッドタウンクリニック 日本橋室町三井タワー ミッドタウンクリニック	東京都中央区日本橋室町3-2-1 日本橋室町三井タワー7F	ハイメディック東京日本橋	医療法人社団ミッドタウンクリニック 日本橋室町三井タワー ミッドタウンクリニック	東京都中央区日本橋室町3-2-1 日本橋室町三井タワー7F
ハイメディック大阪中之島	医療法人社団ハイメディッククリニックWEST ハイメディッククリニック中之島	大阪府大阪市北区中之島4-32-17 5F	ハイメディック大阪中之島	医療法人社団ハイメディッククリニックWEST ハイメディッククリニック中之島	大阪府大阪市北区中之島4-3-51 5F
ハイメディック・ミッドタウン・イースト	医療法人社団ミッドタウンクリニック ミッドタウンクリニックイースト	東京都港区赤坂9-7-2 ミッドタウン・イースト2F	ハイメディック・ミッドタウン・イースト	医療法人社団ミッドタウンクリニック ミッドタウンクリニックイースト	東京都港区赤坂9-7-2 ミッドタウン・イースト2F

HIMEDIC山中湖倶楽部（NEO、NEO10）

利用規定 新旧対比表

2025年9月1日改定

※下線は変更部分を示します。

現利用規定

〈検診の受付について〉
1. ～ 8. (変更なし)

9. 提供するサービスを正しく理解して検診を受診していただくために、医療通訳を帯同いただく場合がございます。医療通訳の費用はご負担いただきます。

改定後利用規定

〈検診の受付について〉
1. ～ 8. (変更なし)

9. 対応言語と医療通訳者について

- ①会員又は会員が指名した利用者(細則で定める追加検診者を含みます。)(以下、これらを併せて「受診者」といいます。)に提供する検診及びメディカル・サービスは、日本語により提供します。
- ②日本語による意思疎通が困難な受診者は、医療通訳者を帯同いただくかなければならないものとします。
- ③ご自身で医療通訳者を手配される場合は、以下の事項にご留意ください。
- (1)医療通訳者は「医療通訳技能認定試験」又は「医療通訳技能検定試験」の資格保有者であることを推奨します。
- (2)受診者にとって3親等以内の親族による通訳はお断りしております。なお、医療通訳者が受診者の親族ではないことの確認のため、医療通訳者および受診者の身分証明書をご提示いただく場合がございます。
- ④日本語での意思疎通が困難であるにもかかわらず受診者が医療通訳者を帯同しない場合、又は帯同した医療通訳者の翻訳が不正確であるなど医療通訳者として適切でないと提携先医療機関が判断した場合、提携先医療機関は検診及びメディカル・サービスの提供を拒否することができるものとします。
- ⑤提携先医療機関は、日本語による意思疎通が困難と判断した受診者に対し、翻訳サービスを利用することができるものとします。
- ⑥医療通訳に関する費用(⑤の翻訳サービスに関する費用を含みます。)は、受診者においてご負担いただきます。
- ⑦医療通訳(⑤の翻訳サービスを含みます。)に誤訳等が生じ、又は受診者の個人情報第三者に開示・漏洩等することによって受診者に損害等が生じた場合であっても、提携先医療機関は一切の責任を負わないものとします。

〈ご宿泊について〉
1. 検診時のご宿泊は、以下の通りとします。

会員種別	宿泊施設(希望時)	可能宿泊数	宿泊料金
HM山中湖コースPremium	エクシブ山中湖	2泊3日 (検診日の前日および当日の宿泊に限りです)	無料 (同室での同伴者を含む)
HM大阪コースPremium	KOKO HOTEL 大阪心斎橋	2泊3日 (検診日の前日および当日の宿泊に限りです)	無料 (同室での同伴者は別途追加料金が必要)
HM・東大病院コースPremium HM・ミッドタウンコースPremium HM東京ベイコースPremium HM東京日本橋コースPremium HM・ミッドタウン・イーストコース スウェルビーイングPremium	ホテルトラスティ 東京ベイサイド	1泊	
HM名古屋コースPremium	ホテルトラスティ名古屋白川	1泊	
HM大阪中之島コース スウェルビーイングPremium	ホテルトラスティ大阪阿倍野	1泊	
HM京大病院コースPremium	サンメンバーズ京都嵯峨	1泊	

2. ～ 5. (変更なし)

〈ご宿泊について〉
1. 検診時のご宿泊は、以下の通りとします。

会員種別	宿泊施設(希望時)	可能宿泊数	宿泊料金
HM山中湖コースPremium	エクシブ山中湖	2泊3日 (検診日の前日および当日の宿泊に限りです)	無料 (同室での同伴者を含む)
HM大阪コースPremium	KOKO HOTEL 大阪心斎橋	2泊3日 (検診日の前日および当日の宿泊に限りです)	無料 (同室での同伴者は別途追加料金が必要)
HM・東大病院コースPremium HM・ミッドタウンコースPremium HM東京ベイコースPremium HM東京日本橋コースPremium HM・ミッドタウン・イーストコース スウェルビーイングPremium	ホテルトラスティ 東京ベイサイド	1泊	
HM名古屋コースPremium	ホテルトラスティ名古屋白川 (2026年5月31日閉館) 名古屋観光ホテル (2026年6月1日以降)	1泊	
HM大阪中之島コース スウェルビーイングPremium	ホテルトラスティ大阪阿倍野	1泊	
HM京大病院コースPremium	サンメンバーズ京都嵯峨	1泊	

2. ～ 5. (変更なし)